



Carta Ristorante

“One cannot think well, love well, sleep well,
if one has not dined well.”

Virginia Woolf

Insalate

Insalata Mista di Stagione

Gemischter Saisonsalat

Salade mêlée de saison

13.-

Insalata Verde di Stagione

Grüner Saisonsalat

Salade verte de saison

10.50

Insalata di Pomodori e Cipolle

Tomatensalat mit Zwiebeln

Salade de tomates et oignons

12.-

Zuppe

Zuppa di Stagione 9,1,6

Suppe der Jahreszeit

Soupe de saison

14.50

Antipasti

Guazzetto di Lago <small>1,2,4,6,7,8,9,11,12,14</small>		22.50
<i>Seefischsuppe mit frischen Tomaten</i>		
<i>Soupe de poisson du lac aux tomates fraîches</i>		
Tartare di Manzo con Pane Casereccio <small>1,3,5,6,7,8,10,11</small>	75g	150g
<i>Rindstartar mit Bauernbrot</i>	27.-	36.-
<i>Tartare de boeuf et pain maison</i>		
Caprino dei nostri monti e bresaola nostrana <small>1,3,6,7,8,10,11</small>	½ porzione	22.00
<i>Ziegenkäse aus unseren Bergen und Bresaola aus der Region</i>	19.-	
<i>Fromage de chèvre frais et bresaola locale</i>		
Salmerino Alpino scottato, frisella e verdure <small>1,2,4,6,8,9,10,13,14</small>		25.50
<i>Gebratener Seesaibling, Friselle und Gemüse</i>		
<i>Ombre chevalier poêlé, friselle et légumes</i>		

Pasta & Risotti

Gnocchetti di Patate, fichi, cipolla rossa, crema di pecorino e mandorle <small>1,3,5,6,7,8,9,11,12,13</small>	½ porzione 22.-	27.-
<i>Gnocchetti di Patate, Feigen, rote Zwiebeln Pecorino-Creme und Mandeln</i>		
<i>Boulettes de pommes de terre, figues, oignon rouge, crème de pecorino et amandes</i>		
Pasta fresca, pancetta nostrana, formaggio fresco e peperoncino fatalii <small>1,3,6,7,9,10,13</small>	½ porzione 21.-	26.-
<i>Frische Pasta, lokaler Speck, Frischkäse und fatalii-Pfeffer</i>		
<i>Pâtes fraîches, bacon local, fromage frais et poivre fatalii</i>		
Risotto allo zafferano e gamberi di fiume <small>1,2,3,4,5,6,7,8,9,13,15</small>		28.-
<i>Risotto mit Safran und Flusskrebse</i>		
<i>Risotto au safran et à l'écrevisse</i>		
Ravioli di Lavarello con salsa al prosecco <small>1,2,3,4,6,7,8,9,10,11,12,13,14</small>	½ porzione 20.-	24.-
<i>Felchenravioli mit Proseccosauce</i>		
<i>Raviolis de corégone à la sauce prosecco</i>		
Spaghetti	½ porzione	
Pomodorino fresco e ricotta affumicata <small>1,7</small>	15.-	20.-
Aglione, olio e peperoncino e crema di pane ¹	15.-	19.50

Pesce del nostro lago

Pescato del giorno con crema di fave allo zenzero <small>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11</small>	½ porzione	32.-	39.-
<i>Fang des Tages mit Ingwer-Creme aus Saubohnen</i>			
<i>Pêche du jour avec crème de fèves au gingembre</i>			
Frittura di lago con maionese al Mango e verdure marinate <small>1,2,3,4,6,7,8,9,10,11</small>	½ porzione	30.-	36.-
<i>Frittierte Seefisch mit Mango-Mayonnaise und mariniertem Gemüse</i>			
<i>Friture du Poisson du lac avec mayonnaise au mangue et légumes marinés</i>			

Carne

Ossobuco di Vitello in Gremolada con patate al rosmarino e verdure <small>1,3,6,7,9,11,15</small>			40.-
<i>Kalbshaxe mit Zitrusfrucht Geschmack, Rosmarinkartoffeln und Gemüse</i>			
<i>Ossobuco de veau aux agrumes avec légumes et pommes de terre au romarin</i>			
Agnello in crosta con sfoglia di patate e fagiolini arrostiti <small>1,3,5,6,7,8,9,10,11,13</small>			52.-
<i>Lamm in der Kruste mit Kartoffel-Blätterteig und gebratenen grünen Bohnen</i>			
<i>Agneau en croûte avec feuilleté de pommes de terre et haricots verts rôtis</i>			

Proposta vegetariana

Zucchini ripiena con fonduta di formaggio nostrano <small>3,7,9,1,6,10,15</small>			25.-
<i>Gefüllte Zucchini mit Käsecreme aus der Region</i>			
<i>Courgette farcie avec crème du fromage local</i>			



Gentili clienti

Vi saremmo grati di volerci comunicare le vostre allergie o intolleranze alimentari
in modo di potervi soddisfare al meglio.

Per informazioni sulla provenienza delle carni vogliate rivolgervi
al personale di servizio.

Sehr geehrte Kunden

Bitte informieren Sie uns über Allergien oder Unverträglichkeiten,
dass wir Sie bestmöglich zufriedenstellen können.

Für Informationen über die Herkunft des Fleisches fragen Sie
bitte unser Servicepersonal.

Chers clients

Nous vous serions reconnaissants de nous informer de vos allergies ou intolérances alimentaires
afin de pouvoir vous satisfaire au mieux.

Pour plus d'informations sur l'origine de la viande, veuillez contacter
le personnel de service.



ALLERGENI

Allergene / Allergènes

LISTA DEGLI ALLERGENI SECONDO L'OID:

(Ordinanza del Dipartimento Federale degli Interni concernente le informazioni sulle derrate alimentari)

- **1. CEREALI CONTENENTI GLUTINE**
Getreide, die Gluten enthalten / Céréales contenant du gluten
- **2. CROSTACEI E PRODOTTI A BASE DI CROSTACEI**
Krustentiere und Produkte auf Basis deren / Produits crustacés et crustacés
- **3. UOVA E PRODOTTI A BASE DI CROSTACEI**
Eier und Produkte auf Krustentierbasis / Œufs et produits à base de croûte
- **4. PESCE E PRODOTTI A BASE DI PESCE**
Fisch- und Fischbasierte Produkte / Produits à base de poisson et produits de poissons
- **5. ARACHIDI E PRODOTTI A BASE DI ARACHIDI**
Erdnüsse und Erdnussbasierte Produkte / Arachides et produits de arachides
- **6. SOIA E PRODOTTI A BASE DI SOIA**
Soja und Sojabasierte Produkte / Soja et produits à base de soja
- **7. LATTE E PRODOTTI A BASE DI LATTE (**INCLUSO LATTOSIO**)**
Milch und Milchbasierte Produkte (einschliesslich Laktose) / Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)

- **8. FRUTTA A GUSCIO** (NOCI, NOCCIOLE, MANDORLE, PISTACCHI) E PRODOTTI DERIVATI
Nüsse (Walnüsse, Haselnüsse, Mandeln, Pistazien) und abgeleitete Produkte
Fruits à coque (noix, noisettes, amandes, pistaches) et produits dérivés
- **9. SEDANO** E PRODOTTI A BASE DI SEDANO
Sellerie und Sellerie-basierte Produkte / Produits à base de céleri et de céleri
- **10. SENAPE** E PRODOTTI A BASE DI SENAPE
Senf und Senf-basierte Produkte / Produits à base de moutarde et de moutarde
- **11. SEMI DI SESAMO** E PRODOTTI A BASE DI SEMI DI SESAMO
Sesam Samen und Produkte auf der Grundlage von Sesam Samen /
Graines de sésame et produits à base de graines
- **12. ANIDRIDE SOLFOROSA E SOLFITI** IN CONCENTRAZIONE SUPERIORE AI 10 MG PER KILO O LITRO
Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg pro Kilo oder Liter /
Dioxyde de soufre et sulfites en concentration supérieure à 10 mg par kilo ou Litre
- **13. LUPINI** E PRODOTTI A BASE DI LUPINI
Lupinen und Lupinenbasierte Produkte / Lupins et produits à base de lupin
- **14. MOLLUSCHI** E PRODOTTI A BASE DI MOLLUSCHI
Weichtier und Weichtierbasierte Produkte / Mollusques et produits à base de mollusques
- **15. FUNGHI** E PRODOTTI A BASE DI FUNGHI
Pilze und Pilzbasierte Produkte / Champignons et produits à base de champignons